

颶風外圍環流造成風強浪大 惠富十一號及旺昇號、金龍春號漁船分別沉沒傾斜廿三人獲救

(記者黎楚如、黃賓、謝韻田、李木隆)連線報導：一受到颶風環風外圍環流影響，海上天候惡劣，風強浪大，高雄巽二號、龍興漁船惠富十一號、十二號及旺昇號，以及金龍春漁船擱淺，昨天分別在澎湖望安鄉貓嶼、高雄市旗后山及金門料羅灣海域遇難。已知有二人死亡、十九人失蹤，其中有六名大陸船員，另有廿三人獲救。

惠富十一號昨午從艋舺行經過澎湖縣望安鄉貓嶼西南十裡海境時，因撞擊礁石沈沒，正在附近的惠富十一號立即前赴援救，不料惠富十一號在救起十二號的船員後也因船身遭船擦撞受損，於是兩艘船一同嚮往大陸修理，修復完竣經過水沈沒，船上共卅四名船員兼救生筏在海上漂流。國事搜救中心指示空軍海勤部隊派出動二架直升機配合海軍救援，廿二人其餘廿三人失蹤。

高雄區漁會表示，惠富十一、十二號是雙拖網漁船，各重三百五十七點五八噸，同於本月十六日從高雄港出海。預備前往印尼海域作業，申請作業期限是一百四十天。二艘漁船出海後，先到大陸廣東省東莞縣七十七名大陸船員。據獲救的船員表示，惠富十一號在航行途中與一艘日本商船相撞，船身受損，於是兩艘船一同嚮往大陸修理，修復完竣經過水沈沒，船上共卅四名船員兼救生筏在海上漂流。國事搜救中心指示空軍海勤部隊派出動二架直升機配合海軍救援，廿二人其餘廿三人失蹤。

近海撈網漁船旺昇號是在七月二十日出海，本來預定前天傍晚五時返抵高雄第一漁港，但因第一港口風浪太大，船速慢了港，於是轉向第二漁港，但是在駛向第二港口途中，因為颶風環風外圍環流引起的陣風達十二級，在猛浪下，旺昇號航行困難，輪機室的主機和副機先後因海水灌入而停傳，接

貓嶼要往東沙海域時遇到颶風，本想在海島附近避風，但因海上風浪實在太大，兩艘船身相碰進水，於是卅四名船員共搭救生筏等待救援，沒想到救生筏又進水，其間有三名船員不聽船長指揮就跳海逃生。

別列

在

發

陳

颶風外圍環流造成風強浪大 惠富十一號及旺昇號、金龍春號漁船分別沉沒傾斜廿三人獲救

(記者黎楚如、黃賓、謝韻田、李木隆)連線報導：一受到颶風環流外圍環流影響，海上天候惡劣，風浪強大，高雄巽二號、龍興漁船惠富十一號、十二號及旺昇號，以及金門捕魚船振豐號，昨天分別在澎湖望安鄉貓嶼、高雄市旗后山及金門料羅灣海域遇難。已知有二人死亡、十九人失蹤，其中有六名大陸船員，另有廿三人獲救。

惠富十一號昨午從艋舺行經過澎湖縣望安鄉貓嶼西南十裡海域時，因撞擊礁石沈沒，正在附近的惠富十一號立即前赴援救，不料惠富十一號在救起十二號的船員後也因船身遭船擦撞受損，於是兩艘船一同嚙往大陸修理，修復完竣經過水沈沒，船上共卅四名船員兼救生筏在海上漂流。國事搜救中心指示空軍海勤部隊派出動二架直升機配合海軍救援，廿一人其餘廿三人失蹤。

高雄區漁會表示，惠富十一、十二號是雙拖網漁船，各重三百五十七點五八噸，同於本月十六日從高雄港出海。預備前往印尼海域作業，申請作業期限是一百四十天。二艘漁船出海後，先到大陸廣東省東莞縣七十七名大陸船員。據獲救的船員表示，惠富十一號在航行途中與一艘日本商船相撞，船身受損，於是兩艘船一同嚙往大陸修理，修復完竣經過水沈沒，船上共卅四名船員兼救生筏在海上漂流。國事搜救中心指示空軍海勤部隊派出動二架直升機配合海軍救援，廿一人其餘廿三人失蹤。

近海巡邏網漁船旺昇號是在七月二十日出海，本來預定前天傍晚五時返抵高雄第一漁港，但因第一港口風浪太大，船速慢了港，於是轉向第二漁港，但是在駛向第二港口途中，因為颶風環流外圍環流引起的陣風達十二級，在猛浪下，旺昇號航行困難，輪機室的主機和副機先後因海水灌入而停傳，接

貓嶼要往東沙海域時遇到颶風，本想往貓嶼附近避風，但因海上風浪實在太大，兩艘船身相碰進水，於是卅四名船員共乘救生筏等待救援，沒想到救生筏又進水，其間有三名船員不聽船長指揮就跳海逃生。

別列

在

發

陳

樓大開台 案弊地用

六人分別減刑為九年至二年不等 同案謝仁棟、卜正明等十名被告被判無罪

依貪污治罪條例的圖利罪，判處前監察委員陳金澤十四年有期徒刑，減為九年期有剩餘刑。同案被告陳的妻子女陳淑清、弟弟台北縣議員陳永福及四名議員傅文政、前台北市的議員陳必強、前台北市政府地政處科長林盛滿等五人，也分別被判重刑。

同案另十名被告，包括台灣銀行前後任總經理謝仁權、卜正明、台銀副總經理蔡德豐、總務處主任王志聰、副主任劉英命、中正分行經理周朝榮、台北市政府財政局前局長武炳炎、地政處技士林健智、建城地政事務所課長蔡政賢及土地銀行金融部襄理兼房地產科長黃文達等人，法官認為並無積極圖利陳金澤等人的事證，均判決無罪。

陳金澤、陳鄭素清、傅文政、陳永福、陳必強共同判決所得財物五億八千四百七十九萬餘元，應予連帶追繳發還台灣銀行，全部或一部無法追繳時，以其財產抵償之。

判決文指出，陳金澤、傅文政、陳必強共同依據法令從事公務之人員，對於監督之事務直接圖利，陳金澤處有期徒刑十四年，褫奪公權四年，減為有期徒刑九年四月，褫奪公權六年；傅文政處有期徒刑十二年，褫奪公權六年，減為有期徒刑六年八年，褫奪公權四年；陳必強處有期徒刑八年，褫奪公權六年，減為有期徒刑五年四月，褫奪公權四年。

陳永福、陳鄭素清與依據法令從事公務之人員，共同對於監督之事務直接圖利，陳永福處有期徒刑十年，褫奪公權六年，減為有期徒刑六年八月，褫奪公權四年；陳鄭素清處有期徒刑八年，褫奪公權六年，減為有期徒刑五年四月，褫奪公權四年。

林盛滿依據法令從事公務之人員，對於監督之事務直接圖利，處有期徒刑三年，褫奪公權兩年，減為有期徒刑二年，褫奪公權一年。

陳金澤另被控在試算表上虛為記載不實之容積率，涉及偽造文書罪，及以不實之容積率來欺騙其他財產審查委員，涉及詐欺得利罪部分，則均獲判無罪。

而台開大樓用地弊案的案外案——合府金庫民族分行房舍購置弊案，則仍由台北地方法院審理中。

陳金澤等人獲處死刑判決，係因被告的犯罪行為發生在八十年罪犯減刑條例適用期，法官乃依法減刑。

判決書中指出，民國七十三年初，男子王明發等廿六人，欲承租或承購他們所佔有的府署委託台銀經營的台北市大同區大龍殿街六塊土地，即台開大樓的址。當時任省議員的陳金澤與傅文政，即與陳永福、陳鄭素清、陳必強等人，合謀以省市議員的身分，利用信用戶的名義取得土地建屋，賺取暴利。

七十七年五月，陳金澤帶領相關人員前往現場查估時，刻意壓低原經台灣銀行估價為每坪六十六萬元的土地售價。而參與查估人員，或因不知查估人員不表示意見，或畏於陳金澤之權權未提異議，使陳金澤在不自覺中完成作弊。

傅文政則以納代表現住戶，自行出席財產審查會議，在會中發言附和陳金澤，專案小組成員林聲揚明知查估時為陳金澤估時，仍發言支持台銀估價偏高，致使其他委員誤信陳金澤之勸告，快速讓售為每坪廿七萬元。最後，陳金澤等人以四億九千餘萬元，取得台開大樓兩千四百七十餘坪土地，遠低於市價的十億七千餘萬元。

陳金澤、蔡政賢兩人昨天在法庭庭時鄭言判，陳金澤表示，這是一項政治判決，是有關單位對他刻意的打擊及抹黑，如果真有犯罪，一讓法院判我刑罰都說關係，今天下午他將舉行記者會說明。至於是否上訴，陳金澤表示，要待收受判決後再作決定。

相關新聞刊三版

中共和弘引一決定要受審 美對訪江澤民仍遲遲

華盛頓特派員劉其筠七月卅一日電】
美國國務院發言人強森今天說，在中共釋放美籍華人吳弘遠之前，「將很難想像美國總統柯林頓會與中共國家主席江澤民有任何正式的交易」。
強森在今日的國務院例行簡報中答覆問時指出，他所說的正式的交易不僅是指在華府會面，也包括在聯合國所訂的紐約會面。
美國國務卿克里希多福將於八月一日在汶萊與中共外長錢其琛會談，並將攜往柯林頓總統給江澤民的信函。

但由於雙方的底細都不明，因此連在雙方事先磋商時，都甚多遲疑。
克里希多福離開華府時曾透露，他與錢其琛將討論一個「高層訪問」；他同時帶來了一封柯林頓致江澤民的信。但克里希多福稍後對這說法進行澄清：「美方一位資深官員稍後則表示，那是一封對美英「中」關係的信函，但並不包括邀請江澤民到華府會談。」
但是，克里希多福試圖在不落俗套的形式下，把中共是否釋放吳弘遠與江澤民能否赴訪府間做出關聯性的說法。他說，「我們很難想像，如果吳弘遠不獲釋，那他（江澤民）能在什麼情況下到美國來訪問？」
對此，中共外交部發言人沈國放說，吳弘遠案「是孤獨案」，與中美關係沒有直接關聯。「他同時強調，『吳弘遠一案要按案件處理』」
中共方面則顯然不願討論有關吳弘遠的案例：沈國放強調，「克里希多福在解釋李登輝訪美一事時，對魏其琛說調美國司法和行政是分立的；如今，他應尊重中國司法法和行政立法的現實。」

【華盛頓特派員劉其筠七月卅一日電】
美國國務院發言人強森今天說，在中共釋放美籍華人吳弘遠之前，「將很難想像美國總統柯林頓會與中共國家主席江澤民有任何正式的交易」。
強森在今日的國務院例行簡報中答覆問時指出，他所說的正式的交易不僅是指在華府會面，也包括在聯合國所訂的紐約會面。
美國國務卿克里希多福將於八月一日在汶萊與中共外長錢其琛會談，並將携往柯林頓總統給江澤民的信函。

但由於雙方的底細都不明，因此連在雙方事先磋商時，都甚多遲疑。
克里希多福離開華府時曾透露，他與錢其琛將討論一個「高層訪問」；他同時帶來了一封柯林頓致江澤民的信。但克里希多福稍後對這說法進行澄清：「美方一位資深官員稍後則表示，那是一封對美英「中」關係的信函，但並不包括邀請江澤民到華府會談。」
但是，克里希多福試圖在不落俗套的形式下，把中共是否釋放吳弘遠與江澤民能否赴訪府間做出關聯性的說法。他說，「我們很難想像，如果吳弘遠不獲釋，那他（江澤民）能在什麼情況下到美國來訪問？」
對此，中共外交部發言人沈國放說，吳弘遠案「是孤獨案」，與中美關係沒有直接關聯。「他同時強調，『吳弘遠一案要按案件處理』」
中共方面則顯然不願討論有關吳弘遠的案例：沈國放強調，「克里希多福在解釋李登輝訪美一事時，對魏其琛說調美國司法和行政是分立的；如今，他應尊重中國司法法和行政立法的現實。」

相關新聞刊二版

在國大澄清外國誤會 並排除金馬撤軍可能

（記者游其昌／台北報導）李登輝總統昨天在國民大會綜合答復國大庭宣時，兩度強調「中華民國有能力發展核武政策，但中華民國絕對不發展核武」。

針對國大張川田等建議金馬撤軍的說法，李總統也予以嚴正駁斥。他說：「金馬撤軍不得了，本人絕對反對。」（撤軍）會把金馬的民眾推到共產制度過那種過不了的生活，根本不可能。

李總統日前在國大庭建議發展核武時，曾經表示核武發展問題必須進一步研究，引起國外各種揣測。李總統昨天也說，或許是上次講話不太清楚，因此他要利用這個機會鄭重的說明：「中華民國有能力發展核武，但是中華民國絕對不發展核武。」李總統此一政策宣示，博得在場國大的熱烈掌聲。李總統指出，上次國大庭提到發展核武問題，他想既然不做了，又有什麼要做，那就研究看看，結果受到外國的誤會，因而他要強調中華民國不發展核武立場。

（特派記者吳登賢／文萊斯里巴加灣市卅一日電）在

在國大澄清外國誤會 並排除金馬撤軍可能

（記者游其昌／台北報導）李登輝總統昨天在國民大會綜合答復國大庭宣時，兩度強調「中華民國有能力發展核武政策，但中華民國絕對不發展核武」。

針對國大張川田等建議金馬撤軍的說法，李總統也予以嚴正駁斥。他說：「金馬撤軍不得了，本人絕對反對。」（撤軍）會把金馬的民眾推到共產制度過那種過不了的生活，根本不可能。

李總統日前在國大庭建議發展核武時，曾經表示核武發展問題必須進一步研究，引起國外各種揣測。李總統昨天也說，或許是上次講話不太清楚，因此他要利用這個機會鄭重的說明：「中華民國有能力發展核武，但是中華民國絕對不發展核武。」李總統此一政策宣示，博得在場國大的熱烈掌聲。李總統指出，上次國大庭提到發展核武問題，他想既然不做了，又有什麼要做，那就研究看看，結果受到外國的誤會，因而他要強調中華民國不發展核武立場。

（特派記者吳登賢／文萊斯里巴加灣市卅一日電）在

正船險難雄高，響影浪風的起引奔環圈外臨離蕭受
古）斜橫、淺灘邊海山后旗的近附口港一第雄高在號昇
並登船漸暗消形；蹤失人四，救獲人一八五上船。（圖
助協員人官門廣，淺灘口海出澳門且路市南台在則就滿
影攝／國許字、實黃者記

船危

刑重判等政文傳、

罪無判獲告被名十等明正卜、棟仁謝案同 等在

減為有期徒刑五年四月，陳辜公權四年。
六年八月，陳辜公權四年；陳辜清處有期徒刑八年，陳辜公權六年。
林壁濤依據法令從事公務之人員，對於監督之事務直接褫利，處有期徒刑三年，褫奪公權兩年。減為有期徒刑兩年，褫奪公權一年四月。
陳金德另被控在試算表上虛偽記載不實之營業率，涉及偽造文書罪，及以不實之營業率來欺騙其他財產委員會委員，涉及詐欺得利罪部分，則均被判無罪。

而合開大樓用地弊案的案外案——合作金庫民族分行房舍購置弊案，則仍由士林地法院審理中。

陳金德等人獲判刑判決，係因被告的犯罪行為發生在八十年罪犯減刑條例適用時期，法官乃依法減刑。

判決書中指出，民國七十三年初，男子王明發等廿六人，欲承租或承購他們所佔有的省府委託台銀代管的台北市大同區大龍段卅六塊土地，即開大樓現址。當時任省議員的陳金德與身分、利用佔用戶的名義取得土地建屋，賺取暴利。

七十七年元月，陳金德兼任台灣省政府省有財產審議委員會委員。七十七年五月，陳金德帶領相關人員前往現場查看估時，刻意壓低原經台灣銀行估價為每坪六十萬元的土地售價。而參與查估人員，或因不知查估方法未表示意見，或畏於陳金德的職權未提異議，使陳金德在自導自演下完成查估。

傳文政則件稱代表現住戶，自行出席財審會議，在會中發言附和陳金德。專案小組成員林發揚明知查估時為陳金德主導，仍發言主張台銀估價太高，致使其他委員誤信陳金德之勸告，快速通過價為每坪廿七萬元。最後，陳金德等人以四億九千餘萬元，取得台開大樓兩千四百七十餘坪土地，遠低於市價的十億二千餘萬元。

陳金德、蔡啟賢兩人昨天到法庭聽宣判，陳金德表示，這是一項政治判決，是有關單位對他惡意的打擊及抹黑，如果真有犯罪，「憲法院判我死刑都放關係」，今天下午他將舉行記者會說明。至於是否上訴，陳金德表示，要待收受判決後再作決定。

相關新聞刊三版

談會探其錢與今福多斯里

疑遲仍民澤江訪邀對方美 審受要定一達弘吳說

都更多變。
但由於雙方底線都不明，因此連在雙方事先磋商時，
克里希多福離開華府時曾透露，他與錢氏探討討論一個「高層訪問」；他同時帶來了一封柯林頓致江澤民的信，但克里希多福隨後卻沒法進行「澄清」。美方一位資深官員稍後則表示，那是一封討論美「中」關係的信函，但並不包括達達江澤民到華府會談。
但是，克里希多福試圖在不露痕跡的形式下，把中共是否釋放吳弘達與江澤民能否赴華府訪問做出關聯性的說法。他說：「我們很難想像，如果吳弘達不獲釋，那他（江澤民）能在什麼情況下到美國來訪問？」
對此，中共外交部發言人沈國放說，吳弘達案「是遲遲一定要接受審判。」
與中共外交關係沒有直接關聯」。他同時強調，「一早
沈國放說，中共方面雖然不願討論有關吳弘達的案子；沈國放強調，克里希多福在解釋華方查辦訪美一事時，對錢氏探訪美國司法和行政分立的做法，是分歧的；如今，他應尊重中國司法和行政分立的現實。」
【華盛頓特派員劉其筠／七月卅一日電】
美國國務卿詹姆斯·萊克今天說，在中共釋放美籍華人吳弘達之前，「將很難想像美國總統柯林頓會與中共國家主席江澤民有任何正式的交流。」
萊克在今天的國務院例行簡報中答覆問題時指出，他所說的正式的接觸不僅是指指在華府面談，也包括在聯合國的紐約會面。
美國國務卿克里希多福將於八月一日在汶萊與中共外長錢其琛會談，並將擔任江澤民親統給江澤民的信函。

相關新聞刊二版

● 多槽組無螺絲外殼設計

宏碁 AcerPower 64位元 Pentium 架構電腦外殼完全無螺絲設計，拆裝輕便，並且加有防盜外殼鎖定裝置。

一個令國人振奮的品牌

● 歐美世界級商標環伺之下，Acer代表華人社區躍身世界舞臺。自香港中國人民銀行至澳洲社會福利局，從挪威郵局到智利警政署，走遍全球，都可以看到熟悉的一Acer

● 宏碁行銷版圖遍及100多個，在亞太與拉丁美洲居領導地位。

● 全球個人電腦自有品牌名列第七大。

● 紐約時報撰述「Acer是勇敢的創新者」。勇敢的掛上自己的名字走出自己的路。

● 日本Computing Japan預測，「Acer將改寫未來電腦的教科書」

● 第一、四屆國家發明獎獎金組聯盟第一名（參賽規定得獎後二年不得參賽）

● 獨家砂奧(ChipUp)升級技術，中華民國專利字號第50162號

買電腦送大禮

凡購買宏碁64位元 Pentium架構電腦系列均贈送下列禮品：

- *10張唱片(價值約1000元)
- *合法中文Word3.1光碟版(價值約1800元)
- *合法中文Word3.0光碟版(價值約2490元)
- *經濟版遊戲版(贈贈碟版)(價值約1200元)
- *Microsoft Office4.3軟體折價券(價值約4000元)

優惠期間即日起至 84年6月12日止

新一代超高速擴充連接性能

內建高速度CP/EEP/ 16C550 UART, PCI E-IDE, 傳輸并排與4個PCI擴充槽, 可使你迅速在電腦傳輸性能

Windows is a registered trademark of Microsoft in the U.S. and other countries

以上配備以實物為主

AcerPower 64位元Pentium®架構電腦

處理器:

Intel Pentium® Processor 75/90/100/120/133 MHz

共同規格:

- ◆ 8MB RAM 可擴充至128MB, 支援EDO RAM。
- ◆ 256K Cache RAM。
- ◆ PCI Enhanced IDE 介面, 可支援四個IDE裝置。
- ◆ 本系列採用Intel 最新 TriTon晶片組
- ◆ EPP/ECP 16C550 UART 高速傳輸介面。
- ◆ Plug-and-Play Flash BIOS。
- ◆ 內立式主機
- ◆ EPA環保省電
- ◆ 軟式磁碟機 1.2 MB, 1.44MB各一。
- ◆ 四組PCI擴充槽
- ◆ PCI網路加速卡
- ◆ Acer 7184T非交錯高解析度(1024x768)彩色螢幕

型 號	AcerP575HD	AcerP590HD	AcerP500HD	AcerP5120HD	AcerP5133HD
Intel Pentium Processor	75 MHz	90 MHz	100 MHz	120 MHz	133MHz
售價(含稅)	43,000	47,000	51,000	59,000	69,000

特價選購配備:

- ◆ MAXTOR 75040AV 520MB 硬碟 另加價 5400元 (含稅)
- ◆ MAXTOR 78504V 850MB 硬碟 另加價 6500元 (含稅)
- ◆ MAXTOR 71260 1.2GB 硬碟 另加價 9900元 (含稅)
- ◆ 雙倍速CD-ROM + 16bit音效卡 另加價 6300元 (含稅)
- ◆ 高級防磁喇叭

另可選購MPEG卡

看錄影的畫面很快
宏碁邀您一起做做健康的衛士人

10項贈品: ● 滑鼠 5.25" 2DD磁片5片 ● 10片裝唱片碟盒 ● 清潔型 ● 覆日鏡 ● 防磁型 ● 電腦喇叭 ● 5.25" 清潔片 ● 帆布包 ● 磁片防刮袋

宏碁電腦股份有限公司 (主廠)

明碁電腦股份有限公司 (選建)

宏碁科技股份有限公司

總公司: 台北市信義路二段158號3-15樓 TEL: 02-501-0055
 新竹分公司: 新竹市民族路139號3樓 TEL: 036-339-141
 台中分公司: 台中市五權路2之3號 TEL: 04-228-2811

[illegible]